

DE



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## GEHWAGEN AT51003



## **BITTE LESEN SIE DIE GANZE ANWEISUNG VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH**

Der Gehwagen besteht aus hochwertigem Aluminium. Beim Transport hilfreich ist der klappbare Rahmen. Der Gehwagen ist mit schwenkbaren Vorderrädern und nicht schwenkbaren Hinterrädern ausgestattet. Das Produkt ist mit einem Sitz und einer Rückenlehne angereichert, die es Ihnen ermöglichen, sich in sitzender Position auszuruhen. Der Gehwagen hat auch einen praktischen Korb für notwendige Sachen oder kleine Einkäufe.

### **WARNUNGEN**

Überprüfen Sie vor Beginn irgendwelcher Aktivitäten den Zustand des Geräts. Wenn das Produkt nicht normal funktioniert oder aussieht, wenden Sie sich sofort an den Verkäufer, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Antar Sp. Jawna ist für den unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes nicht verantwortlich.

#### **Allgemeine Sicherheitsinformationen**

1. Das maximale Benutzergewicht in Höhe von 120 kg darf nicht überschritten werden.
2. Der Gehwagen darf nicht auf herkömmlichen Treppen und Rolltreppen verwendet werden.
3. Versuchen Sie nicht den Gehwagen zu schieben, wenn eine Person auf dem Sitz sitzt.
4. Der Sitz darf nicht zum Transport von Personen und Gütern verwendet werden.
5. Der Sitz kann nicht ohne aufgeklappte Rückenlehne benutzt werden.
6. Setzen Sie sich nicht auf den Sitz, wenn sich der Gehwagen auf einer geneigten Fläche befindet.
7. Der Gehwagen dient nur als Gehhilfe.
8. Der Gehwagen darf nur mit bestimmten Zubehörteilen und Ersatzteilen verwendet werden.
9. Gegenstände dürfen nur im Warenkorb transportiert werden. Hängen Sie keine schweren Gegenstände auf die Griffe des Gehwagens, da dies die Stabilität des Gehwagens beeinträchtigen kann.

#### **Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen**

1. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Gehwagen aufgeklappt wurde.
2. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob die Bremsen funktionieren.
3. Stellen Sie sicher, dass alle Teile in gutem Zustand sind und bewegliche Teile betriebsbereit sind.
4. Fahren, während Sie auf dem Sitz sitzen, ist verboten. Eine unsachgemäße Verwendung des Gehwagens kann zu schweren Verletzungen des Benutzers führen und/oder den Rahmen oder die Räder des Gehwagens beschädigen.
5. Der Gehwagen darf nicht zum Rückwärtsgehen verwendet werden.
6. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Bordsteine und andere Hindernisse überwinden und wenn Sie den Gehwagen auf geneigten, unebenen oder rutschigen Oberflächen verwenden. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
7. Während des Betriebs des Gehwagens sollten keine Einstellungen vorgenommen werden.
8. Seien Sie vorsichtig, wenn sich schwere Gegenstände im Korb befinden (max. Gewicht 5 kg).
9. Alle Räder müssen immer Bodenkontakt haben.

### **VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH**

1. Produkt in eingeklappter Position verpackt, Korb getrennt. Nach dem Herausnehmen aus der Verpackung sollte der Gehwagen durch Blockieren der horizontalen Spreizscharniere aufgeklappt werden.
2. Dann klappen Sie den Sitz auf, installieren Sie die Griffe und den Korb.
3. Passen Sie die Höhe der Griffe an.

#### **Achtung:**

Bei der Verwendung und Handhabung des Gehwagens sowie beim Zusammenklappen und Einstellen der Mechanismen besteht die Gefahr, dass Körperteile des Benutzers/der Begleitperson in Öffnungen/Lücken zwischen den Komponenten gefangen und/oder eingeklemmt werden.

Diese Schritte sollten mit äußerster Vorsicht durchgeführt werden.

Stabilisieren Sie nach Abschluss der Einstellung die Position, indem Sie die Muttern/Schrauben genau festziehen.

Um sicher in den Gehwagen ein- und auszusteigen, müssen Sie die Bremsen der Räder betätigen.

### **VERWERTUNG**

Bitte entsorgen Sie Siedlungsabfälle gemäß den geltenden Entsorgungsbedingungen.



Dieses Symbol zeigt das maximale Gewicht des Benutzers an

## VERWENDUNG VON BREMSEN

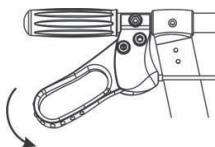


Abb. 1 Parkbremse blockiert.

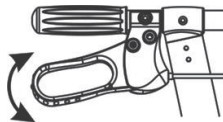


Abb. 2 Parkbremse entriegelt.

## LAGERUNG UND ENTSORGUNG

Halten Sie den Gehwagen von Lichtquellen, hohen Temperaturen und Feuchtigkeit fern. Setzen Sie den Gehwagen keinem direkten Sonnenlicht aus.

Entsorgen Sie den Gehwagen gemäß den geltenden Umweltschutz- und Recyclingbestimmungen.

Nutzungsdauer: 5 Jahre ab Produktionsdatum.

## ALLGEMEINE VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Stellen Sie vor dem Gebrauch immer sicher, dass sich die Griffe auf der richtigen Höhe befinden und ordnungsgemäß angebracht sind. Um Sturzgefahr zu vermeiden, darf der Gehwagen nicht auf unebenen oder geneigten Oberflächen verwendet werden. Überprüfen Sie den Zustand der Räder und Bremsen. Überprüfen Sie abschließend die Gesamtstabilität des Rahmens.

Stabilisieren Sie nach Abschluss der Einstellung die Position, indem Sie die Muttern/Schrauben genau festziehen.

## WARTUNG UND REINIGUNG

Entfernen Sie nach jedem Gebrauch Schmutzablagerungen mit milden Reinigungsmitteln und lassen Sie den Gehwagen trocknen. Verwenden Sie keine scharfen, reibenden Schwämme. Überprüfen Sie regelmäßig die Funktion der Bremsen, den Zustand der Dichtungen der Befestigungselemente und den Zustand der Schweißnähte.

### Achtung:

**Bei der Verwendung und Handhabung des Gehwagens sowie beim Zusammenklappen und Einstellen der Mechanismen besteht die Gefahr, dass Körperteile des Benutzers/der Begleitperson in Öffnungen/ Lücken zwischen den Komponenten gefangen und/oder eingeklemmt werden.**

**Hängen oder befestigen Sie keine Gegenstände auf dem Gehwagen. Andernfalls kann es zu Körperverletzungen (z. B. während eines Sturzes) und/oder Produktschäden kommen.**

### ACHTUNG:

Wenn ein produktbezogener „schwerer Vorfall“ auftritt, der direkt oder indirekt zu einem der folgenden Ereignisse geführt hat oder führen könnte:

- a) Tod eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person, oder
  - b) eine vorübergehende oder dauerhafte Verschlechterung des Gesundheitszustands eines Patienten, Benutzers oder einer anderen Person oder
  - c) eine ernsthafte Bedrohung der öffentlichen Gesundheit
- sollte dieser „schwerer Vorfall“ dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Benutzer oder Patient wohnt, gemeldet werden. In Polen ist das Amt für die Registrierung von Arzneimitteln, Medizinprodukten und Biozidprodukten die zuständige Behörde.

**ACHTUNG:** Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Vernachlässigung der Wartung, unzureichende Wartung oder Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Empfehlungen verursacht werden.

max. Benutzergewicht	120 kg
Sitzstärke	4 cm
Breite zwischen den Griffen	50 cm
Sitzbreite	36 cm
Sitzhöhe vom Boden	57 cm
Höheneinstellungsbereich der Griffe	78– 89 cm
Gewicht	8,80 kg

## GARANTIEKARTE

Modell: .....

Seriennummer: .....

Siegel der Verkaufsstelle  
und lesbare Unterschrift des Verkäufers .....

- 1) ANTAR Sp. J., 03-068 Warszawa, ul. Zawisłańska 43 gewährt hiermit 12 Monate Garantie auf den Rotor ab dem Kaufdatum des Produkts durch den Käufer.
- 2) Während der Garantiezeit verpflichtet sich ANTAR Reparaturen, die zur Wiederherstellung des ordnungsgemäßen Funktionierens des Produkts erforderlich sind, innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum des Eingangs des Produkts beim Service zusammen mit dem Kaufnachweis und der Garantiekarte durchzuführen.
- 3) ANTAR behält sich das Recht vor, das Produkt zu ersetzen, falls die Reparaturkosten als nicht rentabel angesehen werden. Die Reparatur oder der Austausch defekter Produkte verlängert die Garantiezeit nicht.
- 4) Wenn eine Fehlfunktion des Produkts festgestellt wird, senden Sie es sofort an die Adresse von ANTAR (unter Punkt 1 angegeben) oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle.
- 5) Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig durch und befolgen Sie ihre Bestimmungen. Die Verwendung des Produkts entgegen seiner beabsichtigten Verwendung und Empfehlungen führt zu einem unwiderruflichen Verlust der Garantie.
- 6) Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch äußere mechanische Kräfte, eine Last, die das in der Anleitung beschriebene maximal zulässige Gewicht des Benutzers überschreitet, sowie den Kontakt des Produkts mit Alkohol, Fettstoffen oder Benzin verursacht werden. Die Garantie gilt nicht für Teile, die während des Gebrauchs normalem Verschleiß ausgesetzt sind, wie Lager, Gummielemente und andere.
- 7) Das im Zusammenhang mit der Reklamation auf der Website bereitgestellte Produkt darf keine Epidemie verursachen.
- 8) DIESE GARANTIE GILT NUR MIT DEM KAUFNACHWEIS (RECHNUNG, EMPFANG, MEHRWERTSTEUERRECHNUNG). IM FALLE EINER REKLAMATION MUSS DER KAUFNACHWEIS BEIGEFÜGT WERDEN.
- 9) Reklamationen, die ohne Kaufnachweis und Garantiekarte mit der Seriennummer des Produkts eingereicht wurden, werden nicht berücksichtigt.



ANTAR Sp. J.  
03-068 Warszawa, ul. Zawisłańska 43, Polen  
Tel. +48 22 518 36 00, Fax +48 22 518 36 30  
[www.antar.net](http://www.antar.net)  
[antar@antar.net](mailto:antar@antar.net)

